

A Hanoukka:

**Au temps du grand prêtre Matatya, fils de Yohanane Hachmonaï,
et de ses fils, lorsque la domination impie de la Grèce s'est dressée
contre Ton peuple Israël
pour lui faire oublier Ta Torah,
pour lui faire transgresser les statuts, expressions de Ta volonté;
dans Ton immense miséricorde,
Tu l'as soutenu au moment de sa détresse.
Tu as fait Tienne sa lutte,
Tu T'es rangé à son parti,
Tu as tiré vengeance pour lui.
Tu as livré les héros aux mains des faibles,
la multitude aux mains du petit nombre,
les impies aux mains des justes,
les impurs aux mains des purs
et les scélérats aux mains des assidus à l'étude de Ta Torah.
Tu T'es fait dans Ton monde un Nom glorieux et saint
Et à Ton peuple Israël, Tu as procuré, comme en ce jour, une
grande victoire et une délivrance.**

**Puis, Tes fils sont venus au sanctuaire de Ton Temple et ont
débarrassé Ton palais, purifié Ton sanctuaire, allumé des
lumières dans Tes parvis sacrés, établi ces huit jours de louanges
et d'actions de grâces.**

Tu as accompli en leur faveur des miracles et des prodiges.

Nous rendons hommage à Ton Nom glorieux, Sélah!

